

آمریکا و اقتصاد انتخابات

زیر نظر:
محمدرضا محمدخانی امینی
مترجمان:
محمدرضا طایفه - بهزاد منصوری



انتشارات تعالی اندیشه | نام کتاب: آمریکا و اقتصاد انتخابات | زیر نظر:
محمدرضا محمدخانی امینی | مترجمان: محمدرضا طایفه - بهزاد
منصوری | طراح گرافیک: حسین کریمزاده | ناظر چاپ: مزده مکلائی |
شابک: ۹۴۵۵۰-۷-۲ - ۹۷۸۶۰۰۹۴۵۵۰ | شمارگان: ۵۰۰ نسخه | نوبت چاپ:
اول - ۱۳۹۴ | بها: ۴۵۰۰ تومان | حقوق چاپ و نشر، محفوظ و متعلق به
ناشر است. | آدرس: تهران - خیابان سعدی جنوبی - نیش مخبرالدوله
- پلاک ۲ - طبقه ۵ - تعالی اندیشه | تلفن و نمابر: ۳۳۹۰۴۴۵۷
www.tapbook.ir | taali.andisheh@publicist.com



سرشناسیه: محمدشانی امینی، محمدرضا، ۱۳۵۷ - | عنوان و نیام پدیدآور:
آمریکا و اقتصاد انتخابات | مشخصات نشر: تهران: تعالی اندیشه، ۱۳۹۴. |
مشخصات ظاهری: ۷۲ ص.، مصور. | فروست: اقتصاد و سیاست- ۵. | شایک:
۴۵۰۰۰ ریال. ۲- ۷- ۹۴۵۰- ۶۰۰- ۹۷۸ | وضعیت فهرست‌نویسی: فیبای
مختصر | یادداشت: فهرست‌نویسی کامل این اثر در نشانی: <http://opac.nli.ir>
قابل دسترسی است | شناسه افزوده: منصوری، بهزاد، ۱۳۵۸ - مترجم |
شناسه افزوده: طایفه، محمدرضا، ۱۳۵۶ - | شناسه کتابشناسی ملی: ۳۸۷۴-۵۴

فهرست

۹		پیشگفتار
۱۵		فصل یک ستون‌های انتخابات آمریکا
۲۷		فصل دو ورود ممنوع‌های انتخابات آمریکا
۳۳		فصل سه از برنامه‌های اقتصادی تا انرژی هسته‌ای
۴۵		فصل چهار تو چقدر پول گرفته‌ای؟
۵۵		فصل پنج خشونت، مذاکره و تروریسم
۶۵		فصل شش شورای اقتصاد آمریکا بر سر چه چیزی جانم می‌زند؟

پیشگفتار

پرستش سود، بنیان مطلق اقتصاد آزاد است. اما مکتب اسلام به بشر آموخته است که برای رسیدن به استقلال باید از وابستگی رها شود و برای قطع وابستگی باید از خود گذشت. عبور از خویش پیوستن به حق و حقیقت است. جایگاه انسان در نظام هندسی شده جهان، رسیدن به مقام قرب است و برای رهایی باید از تبعیت مکان و زمان رهید. خودپرستی در اقتصاد جدید بر معنی و مدار منفعت‌گرایی و یوتیلیتاریسم است. قدرت‌ها برای به چالش کشاندن دیگر کشورها در این اندیشه‌اند که نقطه ضعف و انضمام کار «غیر» را پیدا و شناسایی کنند و حصر اقتصادی را اولین و مهم‌ترین اقدام می‌دانند، اما واقعیت این است که این انحصارها بر مکتبی که مبنای حرکت و نمو آن استقامت و از خود رهاشدن و پیوستن به حق است، کارگر نخواهد بود و انحصارطلب‌ها راه به جایی نمی‌برند. تفکر اومانیستی غرب برخلاف آن‌چه که تصور می‌شود، انسان را در

جایگاه واقعی خویش نمی‌نشانند، بلکه او را به سوی طغیان و سرکشی سوق می‌دهد.

تمدن امروز غرب مبتنی بر افزون‌خواهی و زیاده‌طلبی است. این تمدن نهادها و تأسیسات مدنی، اجتماعی، سیاسی، اقتصادی و حقوقی خویش را نیز تماماً بر مبنای سودپرستی و منفعت‌گرایی پی‌نهاده است. در این نگاه انسان صرفاً از جنبه و زاویه نیازهای جسمی و مادیش مورد کاوش قرار گرفته است. از این‌رو در تأمین این نیازها و مطالبات نیز هیچ قید و محدودیتی نمی‌تواند حاکم باشد. انسان در فیما بین دو نامحدود تعریف‌نشده قرار گرفته؛ نیازها و روش‌های نامحدود. در این گفتمان نفع شخصی و فردیت مهم‌ترین مؤلفه و بزرگ‌ترین انگیزه برای کار و تلاش است. اما آیا در نگاه دین نیز نفع شخصی بزرگ‌ترین انگیزه برای کار و تلاش است؟ و آیا تلاش‌های بشر صرفاً در جهت تأمین نیازهای مادی شخصی است؟

امریکا و اروپای قرن نوزدهم و به تبع آن تمدن کنونی غرب، وجود فعلی خود را مدیون منفعت‌گرایی طبقه بورژوا می‌دانند. منافع شخصی تجار و کارتل‌های اقتصادی امریکا و اروپاست که تمدن کنونی جهان را به راهی کشانده است که تا به این جا پیموده‌اند. البته در این بین نقش نظریه‌سازان و اندیشمندان تاجرپیشه غربی را هم نباید نادیده انگاشت.

اصالت بخشیدن به سودمداری هرچند ممکن است توسعه

اقتصادی را به همراه داشته باشد، اما این رشد سریع اقتصادی هرگز در جهت توزیع عادلانه ثروت و از بین بردن فاصله‌های طبقاتی نخواهد بود. توسعه اقتصادی به نحوه توزیع ثروت کاری ندارد، توسعه مبتنی بر سودپرستی، رشد فزاینده و خارق‌العاده ثروت در یک قطب خاص و در برابر آن، فقری عمیق و وحشتناک را در پی می‌آورد.

در اقتصاد مبتنی بر مکتب اسلام منافع شخصی تجار و توسعه اقتصادی باید در جهت اهداف الهی و هدایت بشر قرار گیرد. اقتصاد اسلامی با اقتصاد اخلاقی تفاوت دارد. هرچند برخی از افراد در صددند که اقتصاد مبتنی بر مکتب اسلام را به توصیه‌های اقتصادی محدود کنند یا اظهار می‌دارند که اقتصاد اسلامی یا غیر اسلامی ندارد. اما واقعیت آن است که در نظام اندیشه دینی اقتصاد هیچ‌گاه هدف نهایی و غایی انسان تلقی نشده است. بهره‌مندی از طبیعت و تولید ثروت باید در جهت کمال انسان و رشد جامعه قرار گیرد. در نگاه قرآن به اقتصاد، فساد اقتصادی موجب تباهی و سقوط و زوال تمدن‌ها می‌شود. فساد اقتصادی موجب نزول بلا و نابودی اقوام و تمدن‌ها می‌شود. فسادی که در میان قوم حضرت شعیب رایج شده بود، جنبه اقتصادی داشت؛ «وَفُتُوا الْكَيْلَ ... وَ زَنُوا بِالْقُسْطِ السَّمِیْمِ ...» / شعرا ۱۸۱-۱۸۴» عدم مراعات احکام اقتصادی نظیر کم‌فروشی و کسب حرام آن‌ها را به تباهی کشاند.

اما در شرایط جدید جهانی، آیا این گونه نیست که اکنون بنیان نظام بانک‌داری جهانی بر رباخواری، کسب سود هر چه بیشتر از هر راه ممکن قرار گرفته است؟ آیا این بنیان‌های اقتصاد سرمایه‌داری که بر همه جهان حکم می‌راند، بر سودپرستی استوار نگردیده است؟ مطلق‌گرایی در اقتصاد و نفی قیود و احکام شریعت، به اضمحلال و فروپاشی اقتصادی می‌انجامد. اگر در گذشته این بیان و گفتمان چندان قابل لمس نبود، ولی اکنون آن چه در بطن جامعه سرمایه‌سالار غرب اتفاق افتاده است، به وضوح بیانگر همین فروپاشی اقتصادی مبتنی بر اندیشه اومانستی و سکولاریستی است.

وین‌وبر، نماینده سابق ایالات مینسوتا در کنگره آمریکا، سیاست خارجی ایالت متحده را شبیه به نیاز انسان به دندانپزشک توصیف کرد - دولتمردان تنها در صورت نیاز به آن می‌اندیشند. در سه انتخابات ریاست جمهوری برگزار شده پس از جنگ سرد - ۱۹۹۲، ۱۹۹۶ و ۲۰۰۰ موضوع سیاست خارجی از جمله مسائلی بود که کمتر به آن توجه شده است و دیپلماسی جنگ تمدن‌ها و روابط بین‌المللی همواره تحت‌الشعاع مسائل اقتصادی قرار گرفت.

مقالاتی که در این مجموعه ترجمه شده است، مطالبی بوده که در خلال مبارزات انتخاباتی سال ۲۰۰۸ آمریکا در منابع آمریکایی منتشر شده است و به دلیل پرداخت به فرآیندهای

داخلی اقتصادی و نقش آن در انتخابات آمریکا، مخاطب را با زوایای پنهان آشنایی کند.

در انتخابات سال ۲۰۰۸ داستان به گونه‌ای دیگر است، سیاست خارجی به اندازه اقتصاد آشفته آمریکا مورد توجه قرار دارد. رئیس‌جمهوری آینده آمریکا وارث بحرانی‌ترین موقعیت آمریکا در صحنه بین‌المللی از زمان ریاست جمهوری ریچارد نیکسون (۱۹۶۸) خواهد بود: ۲ جنگ ناگوار و طاقت فرسا در عراق (به مدت ۵ سال) و افغانستان (به مدت ۷ سال)، دستاوردهای ایران در زمینه تکنولوژی هسته‌ای، ناپایداری در پاکستان، روابط پرتنش با روسیه، رقابت با چین در حال رشد، افول جایگاه ایالات متحده در مجامع بین‌المللی و اعتراضات شدید به جهانی شدن.